

# Iyakon Ite'kwaro' Kareta Paarü Nennoko'pü

## Temu'ti

### Ena'

#### Ekamanin

*Iyakon Ite'kwaro' Kareta Paarü Nennoko'pü Temu'ti Ena'* esi eke pe kuru ipoi ri Temu'ti panamato' en pe, moine pe, tisakon pe miri awonsi'ki tũpika'tinin pe iyese pi'. Isauro'to' ipi' esi, imoronkato'. Temu'ti panamasa' miri awonsi'ki ipori'mapi'sa' esi tũni'tunũ Sises Kũrai ekareei ekamato' pe iya iye'to' awiri, ita'sito' pe i'nairon wakũ itekare pi' miri awonsi'ki penaro' ekonekan nũ'pũ, miri awonsi'ki ti'sa pe miri awonsi'ki itekare ekamanin pe te'to' tarawasooi ku'to' pe iya, tũkota'ma miri awonsi'ki tewa'noma annawiri ri.

Temu'ti kuru panamasa' miri, “Se pe ri i'tui'ma pũra ri e'sei'pi'nito' yau e'nito' pi'” (2:23). Wakũ ku'nin pen ni, e'tane ka'pon etanin ma'tanũ'nin ni.

Tanporo seri yau, Temu'ti emiya'pontipitũ imenukanin nũ'pũ uko'manto' pi', miri awonsi'ki miri to' pe ri iye'to' pi'—apurito' iya, iseta'kato' pen, isi'nũnkato', imoronkato' iya miri awonsi'ki e'ne' moronkato' iya tũkota'mato' yau.

#### Iyawon Ekamanin

Ekamanin (1:1-2)

Apuripitũ miri awonsi'ki pana' pe ipanama (1:3—2:13)

Panaman (2:14—4:5)

Paarũ ri nin si e'to' eseru (4:6-18)

Iu'matũ (4:19-22)

**1** <sup>1</sup>Paarũ, Kũrai Sises nennoko'pũ Papa eseru wini, ikupũ uya tukai' usauro'nisa' rũ'pũ uko'man nito' pi' awiri Kũrai Sises yau na'ne' winipaino,

<sup>2</sup>Temu'ti, umu rũ'kwĩ enakan:

Wakũ nonkasa', usentu'man nito' miri awonsi'ki tũsewankamai' pũra e'nito' Papa, Ikuipũnũ miri awonsi'ki Kũrai Sises, Uyepuru kon winon nesii iiwano' kon pe.

#### Pori'mapi' Nito' Iyawiron Pe

<sup>3</sup>Tenki ta uya Papa iyapiyo' pe esii'ma unapuripitũnũ pi', utamokori ton uya ikuu'pũ kasa, wakũ pe itewan esii'ma ewarupi' kaisa ri miri awonsi'ki wũi kaisa ri inke ri uyenu yau ikupũ uya ipũrema yau. <sup>4</sup>Aukaramũ'pũ senuminkapi'ai', ipan pe iyenpai kanan e'ai', ipan pe porii' pe e'to'

1:2 Inkupũ'pũ 16:1

pe. <sup>5</sup>Uyemiya'pontisa' man i'nai ri apurito' auya pi', wapiya iko'mansa' ino' Ūrowis miri awonsi'ki asan Yunes yau, miripan ni esi ayau uko'man ni pi' ri mari tukai' kuru i'tu uya. <sup>6</sup>Miri pe iyese pi', iyemiya'ponti uya Papa uya irepato' ike iwouwoumaki iye'peukato' pe, ayau na'ne' uyemiya nonka uya ipona wini. <sup>7</sup>Apune p̄ra Papa uya enari'ke' a'kwaru wanni ke repa nisa' pen, e'tane merunti a'kwaru wanni ke, t̄usi'n̄n̄kasen miri awonsi'ki tiwa ri tepanamasen.

<sup>8</sup>Miri pe iyese pi', kipiyit̄i uyepuru kon ekama auya pi', miri pe p̄ra uri pi' ipikiri a'sisa' pe na'ne'. E'tane upokon pe e'nipai ekota'man yau itekare wenai, Papa meruntir̄ wini, <sup>9</sup>upika'tinin n̄p̄u kon miri awonsi'ki uki'manin n̄p̄u kon waku pe uko'man nito' ya—i'ri ku'sa' wenai pen e'tane iku'to' pe tiwano' pe ri inkuu'p̄u ri miri awonsi'ki waku nonkasa'. Seri waku nonkasa' e'tur̄u'p̄u K̄rai Sises yau pata weyu epiya'ti rawiri, <sup>10</sup>e'tane seri pe si isenpoikasa' upika'tinin kon K̄rai Sises usenpoika poro, uma'tan nito' ma'tan̄n̄nin n̄p̄u, miripan uya teri'se p̄ra uko'man nito' ne'sa' tensen pe itekare awiri. <sup>11</sup>Miri awonsi'ki seri itekare anin pe miri awonsi'ki enno'sa' pe miri awonsi'ki ti'sa pe an̄nsa' uri. <sup>12</sup>Miri wenai ekota'ma e'ai'ne' kasa.

Miri e'tane ipiyit̄u pen, ap̄ne p̄ra i'tu uya unapuri'p̄u, miripan esi tena' unnonka'p̄u<sup>a</sup> miri Iteperu uyep̄u weyu a'taino erasu pe tukai' i'tu uya.

<sup>13</sup>Īneta'p̄u uwini iku'ki waku enupan nito' ento' ipi' pe, apurito' miri awonsi'ki usi'n̄n̄kan nito' pokon pe K̄rai Sises yau. <sup>14</sup>Īyena' inonkasa' na'ne' waku it̄sa' erasu pe e'ki—iterasu pe e'ki Waku A'kwaru uya t̄upika'tiil' uyau'nokon n̄ko'manyai'ne'.

<sup>15</sup>I'tu auya tanporon kon ni Eisa nono pon kon uya unonkasa', Paikeras miri awonsi'ki Īmosines pokon uya ri.

<sup>16</sup>Tiwi Iteperu n̄sentu'mai Oni'si'poros iw̄u' tawon kon pi', ap̄ne p̄ra inke r̄u'kw̄i ri uya'kwaru ne'pi'nin pe iyese pi' miri awonsi'ki uri i'sen pi' iyipiyi'sa' p̄ra iyese pi'. <sup>17</sup>Miri kasa p̄ra, Ron po tesi a'tai, sa'man pe ri uwarinpa pi' iyese'p̄u uyeporo t̄auya pona ri. <sup>18</sup>Tiwi Iteperu n̄kup̄i Iteperu winon usentu'man nito' eponin pe Iteperu weyu a'tai! I'tu auya ri waku pe, eke pe ri upika'ti'p̄u iya E'pe'sas po esi a'tai.

#### Sa'man Annau Ri Temu'ti E'to'

**2** <sup>1</sup>Īmiri nin si, umu, pana' pe e'ki waku nonkasa' yau K̄rai Sises yau na'ne'. <sup>2</sup>Miri awonsi'ki mi ton tu'kan kon ennin n̄'san koro'tau ta uya metataine' it̄uki

<sup>a</sup> 1:12 tena' unnonka'p̄u; miri pe p̄ra, uyena' innonka'p̄u

1:5 Inkup̄u'p̄u 16:1 1:11 1 Temu'ti 2:7

wakü pe iku'nin nan ka'pon amü' ena' to' usenupasa' e'to' pe turon kon kanan enupanin nan pe. <sup>3</sup>Sa'man pe ri te'sen imoronkaki ina pokon pe Kurai Sises soisaii wakü ye' pe. <sup>4</sup>Inü' ri soisa pe te'sen uya soisa pe püra e'ni turawasooi kupü püra iyesei, apüne püra tanannin nü'pü inpori'mapai tesi wenai. <sup>5</sup>Miri kasa ri kanan, ka'pon teka'tunsen turon kon a'kiri uya tepe'pü aro', kuron eporo püra iyesei, eporo iya ri nin iteseru awiri iyeka'tunsa' a'tai. <sup>6</sup>Sa'man pe te'turawasomai' temaina'tisen uya kuru wapiya tepe'pü epoto' pe iyesei umi apai. <sup>7</sup>Seri ukayai'ne' pi' isenuminkaki, apüne püra Iteperu uya ipika'ti miri tanporo seri ton to'ka'nükü pa.

<sup>8</sup>Iyenu yau Sises Kurai iku'ki, iye'mü'sa'kasa' ru'pü teriku'pü yapai, Tepi' awonsi'ki iu'tisa' ru'pü. Seri seri uyekareei, <sup>9</sup>miri wenai ekota'ma auronpi'sa' pe ri i'sen ke iri ku'nin nü'pü kasa ri. E'tane Papa maimu esi auronpi'sa' i'sen ke pe püra ri. <sup>10</sup>Miri pe iyesei pi' tanporon ni moronka uya anünsa' kon iwano' pe, to' uya niri epika'tin nito' epoto' pe Kurai Sises yau na'ne', tiwiro' ri a'kwa pokon pe.

<sup>11</sup>Seri seri tapurisen kuru main:  
Kurai pokon pe eri'nisa'  
yau,

ipokon pe ri kanan  
uko'man ni;

<sup>12</sup>Imoronkasa' pe iyesei yau,

ipokon pe ri mari itepuru  
pe ri mari e'nito' oton;  
Inonkasa' pe iyesei yau,  
unonka iya 'nokon ni niri;  
<sup>13</sup>Imaimu awiri püra e'ni yau,  
uyauro'ka'pü tüuya  
'nokon awiri ri nin iyesei,  
apüne püra  
tüusauroku'pü  
pu'tika'nü'nin pe püra  
tesi pi'.

### Turawaso Ye'

#### Wakü Tato' Papa Uya Ipi'

<sup>14</sup>To' emiya'pontipi' ri e'ki seri ton pi'. To' ipanamaki Papa rau, main ton wenai ri isipi' e'ni pi' to' esi namai'; se pe ri iyesei, miripan esi etapi' te'san ma'tanü'nin pe ri. <sup>15</sup>Wakü pe kuru e'ki Papa ena' iye'turu pa wakü tato' iya ipi' pe, turawaso ye' tipiyi'sen pen miri awonsi'ki ipoken kuru i'nairon maimu anin ye' pe. <sup>16</sup>Papa uya tasa' pen ni pi' usauro'nito' yau kesii, apüne püra kamo iyau te'san ena miri miyari ri Papa uya tasa' pen ni awiri. <sup>17</sup>Enupan nito' to' uya ike e'ta'nükü miri werei e'to' kasa. To' koro'tawon kon man Aimeniyas miri awonsi'ki Pairi'tas, <sup>18</sup>i'nairon piyapai itisa' kon. E'mü'sa'kan nito' oton tato' e'ku'ka'sa' ri ta to' uya, miripan kon uya turon kon uya apurito' ma'tanükü. <sup>19</sup>Miri ri e'tane, Papa iwano' sa'man ni iyapon esi pana' pe ri iye'mü'sa'kasa' pe, se tawon ke ipi' a'si'sa': "Iteperu uya to' i'tu

kamoro tiwano' pe te'san,"<sup>b</sup> miri awonsi'ki, "Tanporon kon Itepuru ese' ekamayai'ne' nan nera'tii iri pe e'nito' apai," tawon ke.

<sup>20</sup>Eke iuti tau moro apuru ton esi koru miri awonsi'ki sirupa pun konekasa' riken pen, e'tane yai miri awonsi'ki iini pun; taron ni ton esi eke i'ri ri e'kupu a'taino pe miri awonsi'ki taron ni ton se pan ni nin ku'to' a'taino pe. <sup>21</sup>Seri iwa pe na'ne' iri ton sepa' nan yapai ka'pon ekoruka yau, eke kupu a'taino iku'to' ike ye' pe, waku pe iyekonekasa' pe, tesa' napurinu ye' pe miri awonsi'ki ti'tui' para ri waku turawaso ku'nin pe iyese miri.

<sup>22</sup>Ainunki iri moine ton e'to' i'se piyapai, miripan ipoken e'nito', apurito', usi'nunkan nito' miri awonsi'ki tausewankamai' para e'nito' ku'nin pe iwesi pa, kamo Itepuru esaku pi' na'ne' nan waku pe itewan esii'ma pokon pe. <sup>23</sup>Iya'kwaru para ri miri awonsi'ki se pe ri e'sei'pi' nito' kusa'pi'pitui, apune para i'tu auya isipi' e'nito' emapu'ti iya. <sup>24</sup>Miripan Itepuru poitoru e'to' pe para iyese isipi'; e'tane ru'ku, manna' pe iye'to' pe iyese tanporon kon pi', enupanin pe, tupi' e'nito' anunnin pe para e'ne' pe. <sup>25</sup>Kamo tewa'nomanin nan enupato' iya pe iyese i'si'mun yai, e'kupui'ma Papa uya to' kupu tera'tisen pe to' anin pe i'nairon i'tuto' ya', <sup>26</sup>miripan

kon a'kwaru uye'to' pe miripan kon ainunto' pe Makoi mareei apai, to' a'sisa' iya na'ne' i'se te'to' ku'nin pe.

**Papa Uya Tasa' Pen Ni Awiri  
E'ni Pata Weyu U'matu Yau**

**3** <sup>1</sup>E'tane seri nesii iyenu yau: Moro isi ri e'to' oton miri pata weyu u'matu yau. <sup>2</sup>Tamiri'nokon pe ka'pon amu' usi'nunkato' oton, purata i'nunkanin nan pe, tautapuri-san pe, mi pe e'ku'ni pi', e'sapeman pi', tusan kon maimu awiri para e'ni pi', tenki tawon pe para, Papa namanin pe para, <sup>3</sup>usi'nunkan nito' para, tausentu'masen pe para, iri pe taron kon pi' tausau'ro'san pe, tiwano' kon pe tause'se'tii' te'san pe para, isi ton pe ri, waku i'nunkanin nan pe para ri, <sup>4</sup>eparankanin nan tonpa pe e'kupui'ma, inke para ri iri ku'nin nan pe, ipan pe mi pe te'ku'san pe, taporimanin kon i'nunkanin nan pe Papa i'nunka pe ekama tane—<sup>5</sup>Papa uya tasa' pi' tesi kon tukai' to' e'kupu e'tane imeruntiru nurunpa to' uya. To' kusa'pi'pitui.

<sup>6</sup>Miri waraino kon pe to' esi, iwu' wanni ta' ama'ai tewonsan pe miripan kon uya iya'kwaru punon kon uri'sami'si amu' a'si, makoi ke tause'tape'mai' te'san ti'tui' para ri iri ton to' e'to' i'se nupininpanu ton, <sup>7</sup>tiwiri ri tausenupanan e'tane i'nairon i'tu pokena' ton pen ni. <sup>8</sup>Isanes miri awonsi'ki Isanpures<sup>c</sup>

<sup>b</sup> 2:19 Nonpa 16:5 (LXX)    <sup>c</sup> 3:8 *Isanes miri awonsi'ki Isanpures*—Seri ese' ton e'seporo para iyese miri Penaro' Ekonekan nito' yau, e'tane tu'kan kon uya apuri seri ese' ton esi'pu asa'ron kon Isi' pon kon enwoke' ton Mosi' ewa'nomanin nus'an Esuweru amu' ari i'se iyese a'tai Isi' yapai. Apune E'sotas 7:11-22 enki.

uya Mosi' ewa'noma'pɔ kasa kuru, miri kasa ri mari pɔsamoro ka'pon amɔ' uya i'nairon ewa'noma—ka'pon amɔ' isenuminkato' ima'tasa' kon, apurito' pi' e'ni koro'tau, eno'masa' kon ni. <sup>9</sup>E'tane inke to' esi pen ni miri apɔne pɔra iya'kwarɔ pɔra to' e'to' esi tense.

#### Temu'ti Apiyonti Paarɔ Uya

<sup>10</sup>E'tane, imiri nin si, imiri uya tanporo enupan nito' uya i'tu, uko'mamɔ eseru, i'ri ku'nin pe e'to, apurito', tɔuseta'kai' pɔra e'to', usi'nɔnkato', imoronkato', <sup>11</sup>ukota'mato', e'ne' moronkato' uya—ti'tui' pɔra ri iye'ku'sa' rɔ'pɔ upi' Antiyo', Ai'konian miri awonsi'ki Restɔra po, ukota'mato' moronka'pɔ uya. Miri ri e'tane Iteperu uya umo'ka'pɔ tanporo miri ton apai. <sup>12</sup>I'nai ri sa'ne, tanporon kon Papa uya tasa' kasa iko'manpaino kon Kɔrai Sises yau kota'mato' pe iyese, <sup>13</sup>iri ton miri awonsi'ki enku'tinin nan uti tane miyari ri enku'tin pi' miri awonsi'ki usenku'tin pi'. <sup>14</sup>E'tane imiri nin ti, iusenupa'pɔ miri awonsi'ki i'nai ri anapuri'pɔ yawiri ri iko'manki, apɔne pɔra to' i'tu auya kamoro iwini ipi' iusenupa'pɔ ton, <sup>15</sup>miripan mɔre pe iwesi'pɔ si'kiri imenukasa' wakɔ itekare ton i'tu auya, ta'kwarɔ ke iku'nin epika'tin nito' pi' Kɔrai Sises apurito' auya poro. <sup>16</sup>Tanporon imenukasa' itekare esi Papa nukuu'pɔ pe Ta'kwarɔ wini, enupan nito' ike pe,

esereme'to' ike, isuraikato' ike, miri awonsi'ki enupan nito' ipokena' pe tɔuko'mansen pe, <sup>17</sup>Papa poitorɔ pe te'sen utapurui'tito' pe wakɔ pe kuru tanporon wakɔ tɔrawaso iwanɔ' pe.

**4** <sup>1</sup>Papa miri awonsi'ki Kɔrai Sises uya entane, nurinan kon miri awonsi'ki iyeri'sa' kon aimenka ton, isenpoikato' miri awonsi'ki esa' wannɔ pe iye'to' pi' tense, irepa uya seri utapiyontin nito' ke: <sup>2</sup>Itekare ekama'; ekonekaki iweyu a'taino pe miri awonsi'ki iweyu a'taino pe pɔra ri; to' isuraika', to' esereme'ki miri awonsi'ki to' ipori'maki—tɔuseta'kai' pɔra kuru miri awonsi'ki ti'tui' kuru to' nukupɔnɔ ke to' enupa'. <sup>3</sup>Apɔne pɔra iweyu uye'to' oton ka'pon amɔ' uya wakɔ usenupan nito' etato' oton pen. E'tane ru'ku, i'se te'to' kon inetapai to' e'to' oton, tu'ke kuru ti'sa amɔ' amɔranɔ'to' oton to' uya tɔpana kon e'si'si'mato' inetapai ekamanin pe. <sup>4</sup>Tɔpana kon ra'ti to' uya i'nairon piyapai, miripan kon era'ti i'nairon pen panton winikui'. <sup>5</sup>E'tane imiri, tanporon yau ri ti'tui' e'ki, sa'man moronkanin pe, itekare ekamanin tɔrawasooi iku'ki, tanporo inkupɔnɔ itɔrawasooi iku'ka'ki.

<sup>6</sup>Apɔne pɔra iu'matɔ pe umaka'sa' man use'man nito' ike tensisen kasa, miri awonsi'ki utito' weyu si e'sepoka'sa'. <sup>7</sup>Eto'sa' ri man wakɔ pi' eto'nito' yau, eka'tunto' i'ma'kasa' uya man, apurito' awiri

ri e'sa' man. <sup>8</sup>Seri nin si ipoken e'nito' arukooi, karon esi moro, Itepuru, ipokena' eseru Aimenkanin uya uye'mato' oton ike miri wai a'tai—uri riken pen, e'tane tanporon kon ni niri isenpoika enupikiri iye'sa' kon.

### Tupi' Ri Isauro'to'

<sup>9</sup>Inke pura pari upiya' isi'ki, <sup>10</sup>apune pura Temas uya unonkasa' man, miripan uti'pu man Tesaroni'ka pona, seri oru i'nanka tuuya pi'. Kare'sin uti'pu man Kare'siya pona, Tai'tas niri uti'pu Taruma'siya pona. <sup>11</sup>Uru' riken man upiyau. Iuyepu a'tai, Ma' tepose ine'ki aya'kiri, apune pura upika'tinin pe i'se esi pi' uturawasooi yau. <sup>12</sup>Tai'ki'kas nin ennoko'pu uya man E'pe'sas pona. <sup>13</sup>Iuyepu a'tai, upon puro'pon manepui' unnimi'pu Tarowas po Karu'pas piyau, ukaretaai amon ton niri, o' pi'pi konekasa' ton kuru, manepui'.

<sup>14</sup>Tinin konekanin Arisanta uya ekamura uku'sa' man; Itepuru uya ri e'ma miri, miri kupu'pu iya epe'pu pe. <sup>15</sup>Imiri ri niri, enei'ma ri niri mesii', ekamura ikupu iya namai', apune pura ina nekamanu itekare ewaruma'ti iya pi' ipan pe ri.

<sup>16</sup>Wapiyaro' kasi pe upi' usauro'nito' ekama uya a'tai, inu' uyee'pu pen ni upika'tii'; e'tane tanporon kon uya ri unonkasa' esi'pu. Papa uya to' kota'ma i'se pura e'ai' miri wenai. <sup>17</sup>E'tane Itepuru esi'pu upiyau miripan uya umeruntitanuku'pu, uporo itekare usekamaka'to' pe tanporo miripan tanporo Esuweru ton pen uya etaka'to' pe. Rayan mata apai nin si emo'ka'pu miri. <sup>18</sup>Itepuru uya ri umo'ka miri tanporon ni iri uya uyeparantito' apai, miripan uya waku pe uyempa'ka Epun po esa' wannu pe te'to' ya'. Itenakan pe eke pe iku'to' nesii tiwiri ri. Amen.

### Iu'matu Pe Miyari Tato'

<sup>19</sup>Miyari ka'ki Pure'sira<sup>d</sup> miri awonsi'ki A'kira pi' miri awonsi'ki Oni'si'poros iwu' tawon kon pi'. <sup>20</sup>Erastas e'nimi'pu Koren po, miri awonsi'ki takuru' ke Turo'pimas sinintai Mairi'tos po. <sup>21</sup>Komi' pe pata esi weyu rawiri pari isi'ki seri ya'. Iupiyoros, Piyutens, Rainos, Kuratiya miri awonsi'ki tanporo utonpa kon amu' ri niri miyari ta pi' man ipi'. <sup>22</sup>Itepuru nesii aya'kwaru a'kiri. Waku nonkasa' nesii ipiyau'nokon.

<sup>d</sup> 4:19 Kiri' pe Puri'sa, Pure'sira pi' ri turon ni pe

4:10 Koro'se 4:14; Pairiman 24; 2 Koren 8:23; Kare'siya 2:3; Tai'tas 1:4

4:11 Koro'se 4:14; Pairiman 24; Inkupu'pu 12:12, 25; 13:13; 15:37-39; Koro'se 4:10

4:12 Inkupu'pu 20:4; E'pe'sas 6:21-22; Koro'se 4:7-8 4:13 Inkupu'pu 20:6

4:14 1 Temu'ti 1:20; Eren 62:12; Ron 2:6 4:19 Inkupu'pu 18:2; 2 Temu'ti 1:16-17

4:20 Inkupu'pu 19:22; Ron 16:23; Inkupu'pu 20:4; 21:29